ingenuity™

AnyWay Sway™
0M–9M

Multi-Direction Portable Swing
Columpio portátil multidireccional
Balancelle portable multidirectionnelle
Tragbare Schaukel (in mehrere Richtungen)
Baloiço Portátil MultiDireciona
Altalena portatile multidirezionale

EN PORTABLE SWING
- A unique portable swing that rotates 180° & swings in 3 directions
- Converts from swing to vibrating seat for more options to soothe baby
- 19 melodies including nature sounds & white noise with volume control
- SlimFold™ design folds flat for easy storage & travel
- Removable, pivoting toy bar with 1 plush animal toy
- Easy to clean plush fabrics with removable headrest for newborns
- GentleTouch™ control pad & WhisperQuiet™ swing motor keeps baby undisturbed
- USB cord included powers swing motion (wall adaptor not included)

ES COLUMPIO PORTÁTIL
- Columpio portátil único que gira 180° y se balancea en 3 direcciones
- Se convierte de columpio en asiento con vibraciones, lo que ofrece más opciones para tranquilizar al bebé
- 19 melodías incluyendo sonidos de la naturaleza y ruido blanco, con control de volúmen
- Diseño SlimFold™ que hace que se pliegue totalmente para guardarlo y llevarlo con facilidad
- Barra de juguetes desmontable y giratoria con 1 juguete de peluche
- Telas de peluche de fácil limpieza con apoyacabezas extraíble para recién nacidos
- Almohadilla de control GentleTouch™ y motor de balanceo WhisperQuiet™ que permite descansar al bebé sin problemas
- Incluye cable USB que suministra energía para el movimiento del columpio (no incluye el adaptador de pared)

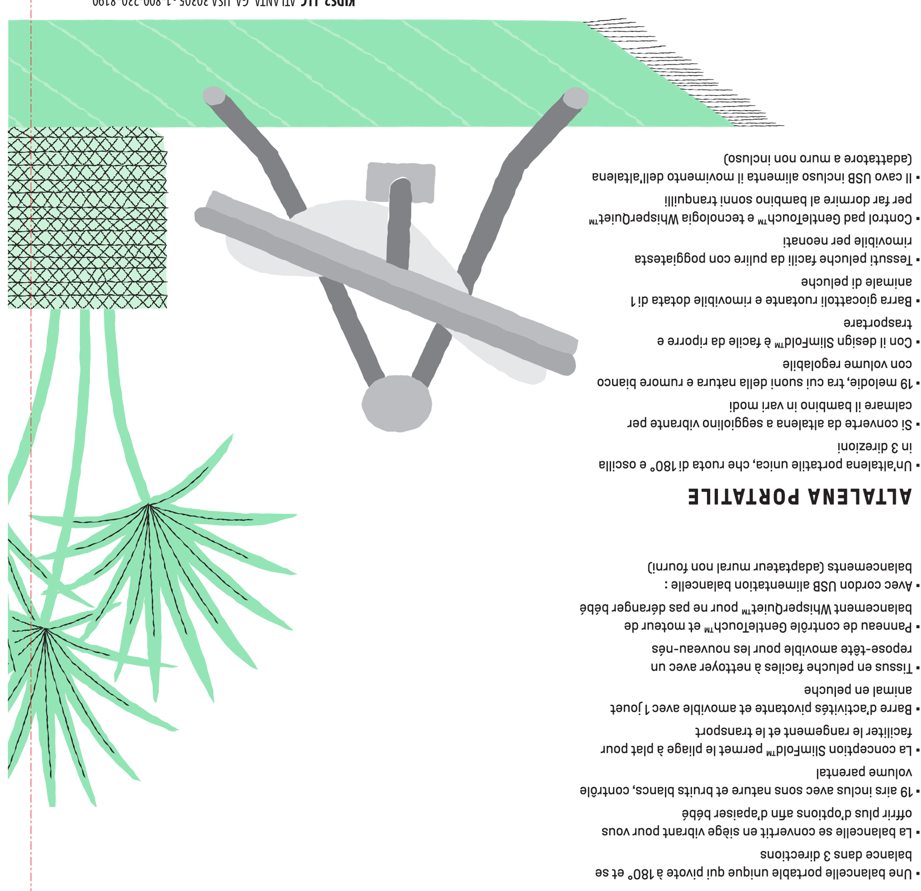
FR BALANCELLE PORTABLE
- Une balancelle portable unique qui pivote à 180° et se balance dans 3 directions
- La balancelle se convertit en siège vibrant pour vous offrir plus d'options afin d'apaiser bébé
- 19 airs inclus avec sons nature et bruits blancs, contrôle volume parental
- La conception SlimFold™ permet le pliage à plat pour faciliter le rangement et le transport
- Barre d'activités pivotante et amovible avec 1 jouet animal en peluche
- Tissus en peluche faciles à nettoyer avec un repose-tête amovible pour les nouveau-nés
- Panneau de contrôle GentleTouch™ et moteur de balancement WhisperQuiet™ pour ne pas déranger bébé
- Avec cordon USB alimentation balancelle : balancements (adaptateur mural non fourni)

DE SCHAUKEL
- Eine einzigartige tragbare Schaukel, die sich um 180 Grad drehen lässt und 3 Schaukelrichtungen ermöglicht
- Lässt sich von einer Schaukel in einen vibrierenden Sitz als zusätzliche Option zur Beruhigung des Babys verwandeln
- 19 Melodien von Naturgeräuschen und weißem Rauschen mit Lautstärkeregler
- SlimFold™-Design lässt sich zur Aufbewahrung und für unterwegs flach zusammenklappen
- Abnehmbarer und schwenkbarer Spielzeugbügel mit einem Plüschtierspielzeug
- Einfach zu reinigende Plüschstoffe mit abnehmbarer Kopfstütze für Neugeborene
- Mit dem GentleTouch™ - Bedienfeld und dem WhisperQuiet™ - Schaukelmotor bleibt das Baby ungestört
- Mit USB-Kabel für die Stromversorgung der Schaukelbewegung (Netzteil nicht im Lieferumfang enthalten)

PT BALANÇO
- Um balanço portátil exclusivo que gira 180° e balança em 3 direções
- Converte-se de balanço para assento vibratório para oferecer mais opções de acalmar o bebê
- 19 melodii z regulacją głośności, w tym dźwięki natury i biały szum
- Design SlimFold™ dobrável para armazenamento e transporte fáceis
- Barra de brinquedos removível e que gira com um animal de pelúcia
- Tecido felpudo fácil de limpar com apoio de cabeça removível para recém-nascidos
- O controle GentleTouch™ e o motor do balanço WhisperQuiet™ não incomodam o bebê
- Przewód USB w zestawie zasila ruch huśtawki (adapter ścienny nie wchodzi w skład zestawu)

IT ALTALENA PORTATILE
- Un'altalena portatile unica, che ruota di 180° e oscilla in 3 direzioni
- Si converte da altalena a seggiolino vibrante per calmare il bambino in vari modi
- 19 melodie, tra cui suoni della natura e rumore bianco con volume regolabile
- Con il design SlimFold™ è facile da riporre e trasportare
- Barra giocattoli ruotante e rimovibile dotata di 1 animale di peluche
- Tessuti peluche facili da pulire con poggiatesta rimovibile per neonati
- Control pad GentleTouch™ e tecnologia WhisperQuiet™ per far dormire al bambino sonni tranquilli
- Il cavo USB incluso alimenta il movimento dell'altalena (adattatore a muro non incluso)

ingenuitybaby.com



KIDS2, LLC ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190

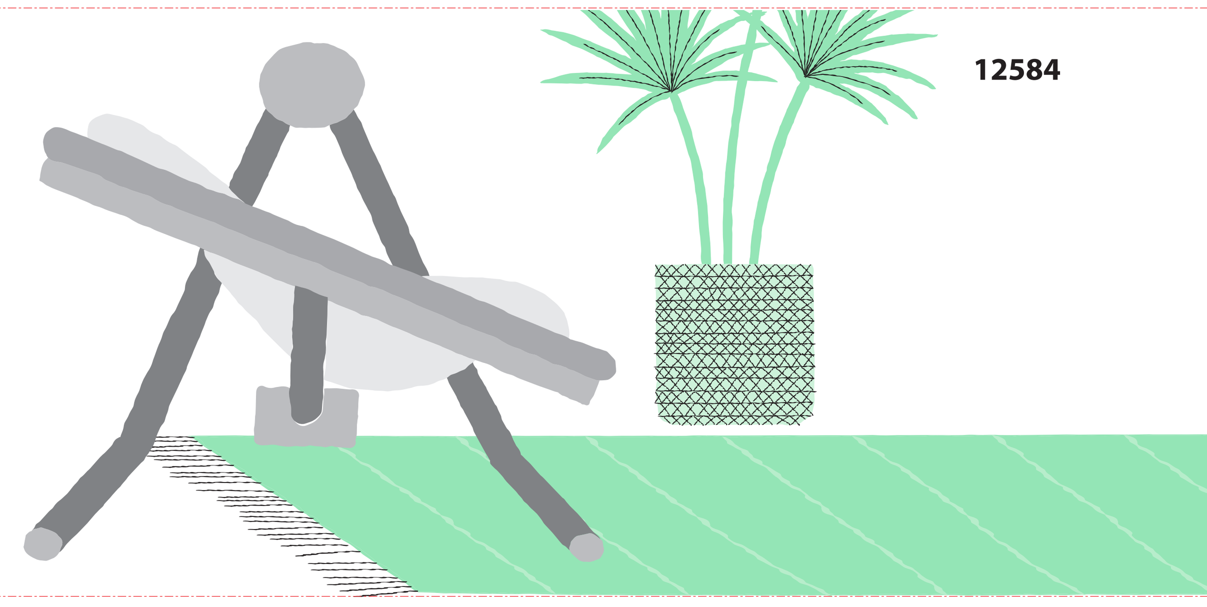
12584

item **0141**

ingenuity™

AnyWay Sway™
0M–9M

Multi-Direction Portable Swing
Columpio portátil multidireccional
Balancelle portable multidirectionnelle



12584

We're all getting into the swing of things.

Inspirer. Expirer. Nous Trouvons Tous Notre Rythme.

Inspirer. Expirer. Nous Trouvons Tous Notre Rythme.

FR Cet appareil, et accessoires se recyclent — À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR Cet appareil et ses cordons se recyclent — À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE

FR DONNEZ OU RECYCLEZ — ASSOCIATION ou MAGASIN ou DÉCHÈTERIE
Adresses sur quefairedemesdechets.fr

FR Donnez ou recyclez vos meubles. — Association ou Magasin ou Déchèterie
https://quefairedemesdechets.fr

EN CAUTION: Contains small parts - **Adult Assembly Required.** Tools required - Phillips head screwdriver (Not Included). **WARNING:** In swing mode, do not use this product once your child can sit up unaided or weighs more than 9kg. **WARNING:** In stationary seat mode, stop using the product when baby starts trying to sit up. **WARNING:** Never let the child sleep in this product. **IMPORTANT:** Remove all packaging and fasteners before giving product to child. Retain this package and instruction sheet for future reference. It contains important information. As an ongoing process, we are constantly improving and updating our products. Pictures on this package may sometimes differ from the product enclosed. For single family use only. **REQUIRES 1C/LR14 BATTERY & 5V/1A USB A WALL ADAPTOR (NOT INCLUDED)**

ES PRECAUCIÓN: Contiene piezas pequeñas; **Debe ser armado por adultos.** Herramientas requeridas: destornillador Phillips (no se incluye). **ADVERTENCIA:** No utilices este producto en modo balancín cuando el bebé pueda sentarse sin ayuda o pese más de 9 kg. **ADVERTENCIA:** Deja de utilizar el producto cuando el bebé empiece a intentar sentarse. **ADVERTENCIA:** Nunca deje que el niño duerma sobre este producto. **IMPORTANTE:** Retire toda la envoltura y los sujetadores antes de entregar el producto al niño. Conserve esta hoja de instrucciones y la envoltura para referencia futura. Contiene información importante. Como parte de un proceso continuo, constantemente mejoramos y actualizamos nuestros productos. Algunas veces, las imágenes de este paquete pueden ser diferentes al producto que se encuentra en el interior. Para uso familiar únicamente. **REQUIERE 1 BATERÍA C/LR14 Y ADAPTADOR DE PARED PARA USB 5 V/1 A (NO SE INCLUYE)**

FR AVERTISSEMENT: contient des petites pièces ; **l'assemblage doit être fait par un adulte.** Outils nécessaires : tournevis à tête cruciforme (non inclus). **AVERTISSEMENT :** En mode balançoire, ne plus utiliser quand l'enfant peut s'asseoir sans aide ou pèse plus de 9 kg. **AVERTISSEMENT :** En mode siège stationnaire, ne plus utiliser quand bébé essaye de s'asseoir seul. **AVERTISSEMENT :** Ne laissez jamais l'enfant dormir dans cet article. **IMPORTANT :** Avant de remettre le jouet à l'enfant, enlever tout l'emballage et les agrafes. Veuillez conserver cet emballage et la notice afin de pouvoir les consulter ultérieurement. Il contient des informations importantes. Nous améliorons et actualisons constamment nos produits. Les illustrations figurant sur cet emballage peuvent parfois différer du produit qu'il contient. Pour un usage familial uniquement. **NÉCESSITE UNE PILE C/LR14 ET UN ADAPTATEUR MURAL USB, 5V/1A (NON INCLUS)**

DE ACHTUNG: Enthält kleine Teile - **Muss von Erwachsenen zusammengestellt werden.** Benötigt Werkzeug - Kreuzschlitzschraubendreher (nicht mitgeliefert). **WARNUNG:** Benutzen Sie dieses Produkt im Schaukelmodus nicht mehr, wenn Ihr Kind bereits ohne Hilfe sitzen kann oder mehr als 9 kg wiegt. **WARNUNG:** Verwenden Sie das Produkt im stationären Sitzmodus nicht mehr, wenn das Baby versucht, sich selbstständig aufzusetzen. **WARNUNG:** Lassen Sie Ihr Kind niemals in diesem Produkt schlafen. **WICHTIG:** Sämtliches Verpackungsmaterial und alle Befestigungsteile entfernen, bevor das Produkt einem Kind gegeben wird. Verpackung und Anleitungsblatt bitte zur späteren Bezugnahme aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. Im Rahmen eines laufenden Verfahrens nehmen wir ständig Verbesserungen und Aktualisierungen an unseren Produkten vor. Aus diesem Grund kann es vorkommen, dass die Abbildungen auf dieser Verpackung etwas von den darin befindlichen Produkten abweichen. Nur innerhalb einer Familie verwenden. **BENÖTIGT EINE 1C/LR14-BATTERIE UND USB-A-WANDADAPTER, 5V/1A (NICHT ENTHALTEN)**

PT CUIDADO: Contém peças pequenas - **deve ser montado por um adulto.** Ferramentas necessárias - chave de fenda Phillips (não inclusa). **ATENÇÃO:** Não utilize o produto no modo de balanço se a criança já se pode sentar sem ajuda ou pesa mais de 9 kg. **ATENÇÃO:** No modo de cadeira fixa, pare de utilizar o produto quando o bebé começar a tentar sentar-se. **ATENÇÃO:** Nunca deixe a criança dormir com este produto. **ADVERTÊNCIA:** remova todas as embalagens e prendedores antes de dar o produto à criança. Conserve esta embalagem e ficha de instruções para referência futura. Ela contém informações importantes. Como processo contínuo, estamos constantemente aprimorando e atualizando os nossos produtos. As fotografias nesta embalagem podem às vezes diferir do produto que se encontra dentro dela. Para uso familiar unicamente. **REQUER 1 PILHA C/LR14 E UM ADAPTADOR DE PAREDE USB A, 5V/1A (NÃO INCLUÍDO)**

IT ATTENZIONE: contiene pezzi di piccole dimensioni – **Il montaggio deve essere eseguito da un adulto.** Attrezzi necessari – Cacciavite con testa a croce (non incluso). **ATTENZIONE:** In modalità altalena, non usare il prodotto una volta che il bambino è in grado di stare seduto da solo o pesa più di 9 kg. **ATTENZIONE:** In modalità seduta fissa, interrompere l'uso del prodotto quando il bambino inizia a sedersi. **ATTENZIONE:** Non lasciare mai dormire il bambino all'interno di questo prodotto. **IMPORTANTE:** togliere tutti i materiali di imballaggio e fissaggio prima di dare il prodotto al bambino. Conservare la confezione e il foglio delle istruzioni per riferimenti futuri. Contiene informazioni importanti. I nostri prodotti sono soggetti a continui miglioramenti e aggiornamenti. Le illustrazioni sulla confezione possono a volte risultare diverse dal prodotto contenuto all'interno. Esclusivamente a uso mono-familiare. **RICHIEDE BATTERIA 1C/LR14 E L'ALIMENTATORE USB-A, 5 V/1 A (NON INCLUSO)**

UNDER PENALTY OF LAW THIS TAG NOT TO BE REMOVED EXCEPT BY THE CONSUMER
ALL NEW MATERIAL CONSISTING OF 100% RESIN-TREATED POLYESTER FIBER BATTING
REG. NO. PA-42383 (CN)
CERTIFICATION IS MADE BY THE MANUFACTURER THAT THE MATERIALS IN THIS ARTICLE ARE DESCRIBED IN ACCORDANCE WITH LAW
MADE FOR KIDS2, LLC 3333 PIEDMONT ROAD, SUITE 1800 ATLANTA, GA 30305
DATE OF DELIVERY ________ MADE IN CHINA

INTERDICTION FORMELLE DE RETIRER CETTE ETIQUETTE AVANT ACHAT CONSOMMATEUR SOUS PEINE DE POURSUITES
TOUS LES MATERIAUX NEUFS SONT FAITS DE 100% REMPLISSAGE EN FIBRE DE POLYESTER TRAITÉ À LA RÉSINE
NO DE PERMIS PA-42383 (CN)
CERTIFICAT DE GARANTIE DU FABRICANT PROUVANT QUE TOUS LES MATERIAUX DE CET ARTICLE SONT DECRITS SUIVANT LES NORMES LEGALES
FAIT POUR KIDS2, LLC 3333 PIEDMONT ROAD, SUITE 1800 ATLANTA, GA 30305
DATE DE LIVRAISON ________ FABRIQUÉ EN CHINE

ASTM F963 ASTM F2088

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : 1) ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et 2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

G.W. ________LB, LB, LB, LB, LB, LB
N.W. ________LB, LB, LB, LB, LB, LB
G.W. ________KG, KG, KG, KG, KG, KG
N.W. ________KG, KG, KG, KG, KG, KG

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR kids2™ Kids II® ©2024 KIDS2, LLC
KIDS2, LLC ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190 www.kids2.com/help
IMPORTED BY • IMPORTÉ PAR
KIDS2 CANADA CO. PO BOX 54059, RPA LAWRENCE PLAZA, TORONTO, ON. M6A 3B7
KIDS2 AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855
KIDS2 JAPAN K.K. c/o ARK Outsourcing KK 4-3-5-704, Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-0013 • (03) 5322-6081 **KIDS2 UK LTD.** GROUND FLOOR, SUITE A1A, BREAKSPEAR PARK, BREAKSPEAR WAY, HEMEL HEMPSTEAD, HP2 4TZ • +44 01582 816 080
KIDS2 EUROPE BV 5 KEIZERS, KEIZERSGRACHT 287, 1016 ED AMSTERDAM, NETHERLANDS • +31 20 2410934 **KIDS2 US MÉXICO S.A. DE C.V.** • (55) 5292-8488
MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE • HERGESTELLT IN CHINA • FABRICADO NA CHINA • PRODOTTO IN CINA

ES **MODELO:** 12584 ASIENTO PARA BEBÉ CON SUS ACCESORIOS **CONTENIDO:** 1 PIEZA **HECHO EN:** CHINA **IMPORTADOR:** KIDS2 US MÉXICO S.A. DE C.V. AVENIDA VASCO DE QUIROGA NO. EXT. 3900, NO. INT. 905 A, COL. LOMAS DE SANTA FE, ÁLVARO OBREGÓN, CIUDAD DE MÉXICO, MÉXICO, **C.P.** 01219, **R.F.C.:** KIM030627DY7. **EDAD RECOMENDADA:** DE 0 A 9 MESES. **CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS:** REQUIERE 1 BATERÍA C/LR14 (NO INCLUIDA). LEER INSTRUCCIONES DE USO O CUIDADO E INSTRUCCIONES DE PRECAUCIÓN O ADVERTENCIA, QUE VIENE EN EL EMPAQUE. VEASE INSTRUCTIVO ANEXO.

12584 • INGENUITY • CTN043024

We're all getting into the swing of things.

File Name:	12584_EMEES_CTN010524.ai
Brand:	Ingenuity
Category:	Swings
Product Name:	XXXXXXXX
Package Designer:	Ming.Yip
Product Manager:	XXXXXXXX
Engineer:	XXXXXXXX
Languages:	Languages on Package 3/6
Dimensions:	24.73" W x 16.5" H x 6.78" D

Packaging Prints PMS 351 U L* 85.10 a* -34.88 b* 14.15
Packaging Prints K